



# お知らせ版

平成24年4月19日発行 ■坂東市秘書広聴課■

☎岩井庁舎・猿島庁舎共通:0297-35-2121. 0280-88-0111  
ホームページアドレス <http://www.city.bando.lg.jp/>

## 住宅リフォーム資金 助成制度のご案内

市内に住所及び事務所を有する施工業者によって、新築後1年以上経過している個人住宅(店舗・車庫等は対象外)の改良・修繕工事を行う場合に、同一敷地内の住宅について1回に限り工事資金の一部を助成します。

なお、予算の範囲内での助成となりますので、申込状況によっては年度途中で終了する場合がありますのでご了承ください。

**東日本大震災による修繕工事については、対象外となります。**

### 申込できる方

- 次の～をすべて満たしていることが必要です。
- 市内に継続して3年以上居住している方
- 対象となる住宅を所有している方
- 市税等を滞納していない方
- 対象工事について市から同様の助成を受けていない方

違法建築や過去に同助成(旧市町の制度を含む)を受けた方は利用できません。

### 対象工事

平成24年4月1日以降に着手し、平成25年3月31日までに完了する工事のうち、工事金額が10万円以上(消費税を除く)のもの

### 助成金の額

工事金額	助成額
10万円以上 100万円未満	対象工事費 の10%の額 ( )
100万円以上	10万円限度

1,000円未満切り捨て

### 申込・問合せ

商工観光課 岩井附属庁舎  
☎0297-20-8666

## 休日診療当番病(医)院 ※診療:午前9時～午後5時

休日	内科	外科
4月29日(日) 昭和の日	存身堂医院(岩井) ☎0297-35-1011	存身堂医院(岩井) ☎0297-35-1011
5月3日(木) 憲法記念日	木根淵病院(岩井) ☎0297-35-3131	木根淵病院(岩井) ☎0297-35-3131
5月4日(金) みどりの日	ホスピタル坂東(沓掛) ☎0297-44-2000	石塚医院(岩井) ☎0297-35-1161
5月5日(土) こどもの日	ホスピタル坂東(沓掛) ☎0297-44-2000	松崎医院(神大実) ☎0297-39-2011

## ゴールデンウィークのごみ収集について

4月30日(月) 振替休日	可燃ごみの収集日となっている地区では、可燃ごみに限って収集を行います。
5月3日(木) 憲法記念日	
5月4日(金) みどりの日	

《問合せ》 生活環境課(岩井庁舎/内線1453)

**保健センター 5月の予定表**



問合せ 岩井保健センター（下表中「岩井」） ☎0297-35-3121  
猿島保健センター（下表中「猿島」） ☎0280-88-0100  
0297-44-3907



こども対象事業					
日	曜日	会場	事業名	対象者	受付時間
1日	火	岩井	ひよこサロン（2か月児相談）	平成24年2月生	午前9時15分～9時30分
2日	水	岩井	3か月児健診	平成24年1月生	午後1時～1時15分
8日	火	岩井	1歳6か月児健診	平成22年10月生	午後1時～1時15分
9日	水	岩井	3歳児健診	平成20年11月生	午後1時～1時15分
10日	木	岩井	離乳食教室 4月23日(月)～27日(金)に、岩井保健センターへお申し込みください。<先着20組>	平成23年11月生	午前9時45分～10時
13日	日	岩井	マタニティクラス・ファミリークラス	妊婦・夫・家族	午前9時30分～9時45分
16日	水	岩井	ポリオ予防接種	生後3か月～90か月未満	午後1時～2時
17日	木	岩井	すくすくサロン	乳幼児	午前9時30分～11時
17日	木	岩井	乳幼児相談	乳幼児	午後1時～2時
18日	金	岩井	2歳児歯科検診	平成22年4月生	午後1時～1時15分

一般対象事業				
日	曜日	事業名及び内容	実施会場・予約先	受付（実施）時間
10日	木	こころの健康相談 こころの病でお困りの方とご家族のための個別相談です。	岩井保健センター	午後2時～4時 要予約
22日	火	いきいき健康相談 健診結果の説明、高血圧・脂質異常症・肥満についての相談、禁煙相談、栄養相談、血圧測定、尿検査などを行います。	岩井保健センター	午前9時30分～11時30分
23日	水	センター健診（胃がん検診あり） 【対象者】40歳以上の方 【内容】胃がん、胸部レントゲン、特定健康診査、大腸がん、前立腺がん、肝炎ウイルス	岩井保健センター	午前6時30分～10時 岩井保健センターで4月24日から申込開始。定員になり次第締め切ります。
24日	木			
25日	金			
26日	土			
24日	木	献血	ヨークベニマル 坂東店	午後1時30分～4時

**5月の小児救急輪番表**  
《対象：15歳未満》

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		西	西	西	西	西
6	7	8	9	10	11	12
西	西	西	西	西	西	西
13	14	15	16	17	18	19
友	西	西	西	西	西	西
20	21	22	23	24	25	26
西	西	西	西	西	西	西
27	28	29	30	31		
西	西	西	西	西		

西：茨城西南医療センター 病院  
(境町 / ☎0280-87-8111)  
友：友愛記念病院  
(古河市 / ☎0280-97-3000)  
月・火・水・木・土曜：午後6時～午後11時  
日曜・祝日：午前9時～午後4時  
金曜：休み  
12日：病棟移転のため休み

**夜間・休日納税窓口**

とき  
夜間窓口 4月25日(水) 午後5時15分～7時15分  
休日窓口 5月6日(日) 午前8時30分～午後5時15分  
ところ 岩井庁舎収納課窓口  
問合せ 収納課  
岩井庁舎 / 内線1752



**農用地利用権設定で  
安心して農地の貸し借りを**

農業経営基盤強化促進事業による利用権設定は、農地法の許可が不要なうえ、期限がくれば確実に返してもらえる制度です。相対で貸し借りをされている皆さん、書類手続きは簡単ですので、ぜひご利用ください。利用権設定の時期は、年2回（6月・12月）で、6月の申込期限は5月15日（火）です。お早めにお申し込みください。なお、未相続農地の場合は、相続人全員の同意書等が必要となる場合があります。詳細については、お問い合わせください。

申込・問合せ  
農業委員会事務局  
猿島庁舎 / 内線2231、2232

**5月21日(月)朝 日食  
じかに見ちゃダメ！**

5月21日(月)の朝、全国で部分日食、国内の広い範囲で金環日食が見られます。太陽の光は非常に強いいため、じかに見つめたり、誤った方法で観察を行うことは大変危険で、「日食網膜症」と呼ばれる目の障害につながります。とくに望遠鏡や双眼鏡の使用は絶対にやめてください。

安全に観察するための詳

しい方法は、<http://www.nichigan.or.jp/sun>または<http://www.solar2012.jp/>を参考にしてください。

**講座やイベント**

**普通救命講習会**

対象者 高校生以上の方  
とき 5月27日(日)  
午後1時30分～4時30分  
ところ 岩井保健センター  
募集人数 5人  
申込期限 5月11日(金)まで  
申込・問合せ 交通防災課  
岩井庁舎 / 内線1475

**国民年金保険料の納付は「前納」「口座振替」が便利でお得です**

平成24年度の国民年金保険料は「月額14,980円」です。前納や口座振替にしていると保険料が割引になりますので、ご利用ください。

国民年金保険料 納入額早見表（現金納付・口座振替比較）

平成24年度	1 か月分		6 か月分		1 年度分	
	保険料額	割引額	保険料額	割引額	保険料額	割引額
毎月納付(納付書による現金納付・翌月末振替の口座振替)	14,980円		89,880円		179,760円	
毎月お得 毎月振替【早割】 (当月末振替の口座振替)	14,930円	50円	89,580円	300円	179,160円	600円
6 か月前納(現金納付)			89,150円	730円	178,300円	1,460円
6 か月前納(口座振替)			88,860円	1,020円	177,720円	2,040円
1 年前納(現金納付)					176,570円	3,190円
最もお得 1 年前納(口座振替)					175,990円	3,770円

一部納付(一部免除)されている方の口座振替は「毎月納付(翌月末振替)」のみのご利用となります。

《問合せ》 保険年金課（岩井庁舎 / 内線1734）、下館年金事務所（☎0296-25-0811）



岩井地域春季スポーツ大会

【とき】 5月16日(水) 午前9時～

【参加費】 1人200円

【ところ】 八坂運動公園陸上競技場、岩井球場

【申込期限】 4月27日(金)まで

【対象者】 岩井地域にお住まいの60歳以上の方

【種目】 ゲートボール、グラウンド・ゴルフ、ペタンク、輪投げ

【申込・問合せ】 坂東市社会福祉協議会本所 (☎0297-35-4811)



ともに汗を流しましょう!

夏休み海外派遣事業(小3～高3対象)参加者募集

事業名	対象	期間	参加費
サイパン南の島:体験ホームステイ	小3～中3	7月26日(木)～8月2日(木)	21.8万円 24.8万円
シンガポール:スクール体験&ホームステイ	中2～高3	7月26日(木)～8月12日(日)	29.5万円
オーストラリア:スクール体験&ホームステイ	中2～高3	7月27日(金)～8月13日(月)	43.8万円
イギリス:英語研修&ホームステイ	中2～高3	7月28日(土)～8月14日(火)	52.8万円
カナダ:ボランティア体験&英語研修	中2～高3	7月28日(土)～8月14日(火)	54.5万円
オーストラリア:生活文化体験&ホームステイ	中2～高3	8月2日(木)～8月13日(月)	39.5万円
オーストラリア:はじめてのホームステイ&動物ふれあい体験	小3～中1	7月26日(木)～8月2日(木)	32.5万円 35.8万円
アメリカ:はじめてのキャンプ&ホームステイ	小3～高3	7月29日(日)～8月5日(日)	35.5万円 39.8万円
フィジー無人島:基地作り&のんびり村のホームステイ	小3～高3	7月29日(日)～8月6日(月)	34.8万円 35.6万円
カンボジア:負の遺産も丸ごと体験&高床式ホームステイ	小5～高3	8月2日(木)～8月12日(日)	31.5万円

参加費の は11歳以下の方、 は12歳以上の方です。共通経費が別途必要です。

申込期限 6月1日(金)または11日(月)まで 事業により異なります。

問合せ・資料請求 (財)国際青少年研修協会(☎03-6459-4661)

\*ホームページ <http://www.kskk.or.jp>

坂東市から補助金が交付されます(交付条件あり)。詳細については、生涯学習課 猿島公民館内 ☎0297-44-3154 / 0280-88-0835 までお問い合わせください。

ばんどうホコテンの開催に伴い、**4月28日(土)** 合図の **花火を打ち上げます** ので、ご協力をお願いします。《問合せ》坂東市観光協会(☎0297-20-8666)